

Type-C

充電器が供給する電力は、無線機器に必要な最小[0.1] W以上、かつ最大充電速度を実現するために最大[2.5] W以下である必要があります。

充電

- ・デバイスを充電ケーブルに接続する前に、充電ポートが乾いていることを必ず確認してください。確認を怠ると、ショートが発生、火災、または爆発の危険性が高まる可能性があります。
- ・運動直後には充電しないでください。充電ポート内に汗が付着していると、充電中に回路が焼損するおそれがあります。
- ・充電中は、本製品を熱源の近くに置かないでください。
- ・充電には、メーカーが承認した充電ケーブルのみを使用してください。メーカー非承認の充電ケーブルでは、適用される安全基準を満たさない場合があり、そのようなケーブルで充電すると、ユーザーのけがやデバイスの損傷につながるおそれがあります。
- ・本製品の使用には、地域の規制要件 (UL、CSA、VDE、CCC など) を満たした、認証機関が承認した電源のみを使用してください。

運転時の危険

一部の国や地域では、車両の種類を問わず、運転中に本製品を使用することが法律で禁止されている場合があります。お住まいの地域の交通規則または関連法令を確認・遵守するか、所轄の規制当局にご相談ください。

皮膚刺激

- ・まれに、特定の物質に対して身体が異常反応を起こすケースがあります。特定の環境にさらされたり、石けん、汗、UV カット製品、ローション、その他の皮膚を刺激する可能性のある物質に長期間接触したりすることで、アレルギー反応が引き起こされるおそれがあります。
- ・皮膚刺激のリスクを軽減するため、皮膚に傷のある部位には本製品を装着しないでください。
- ・皮膚に赤み、腫れ、かゆみ、その他の刺激反応が見られる場合は、本製品の装着を直ちに中止して医師に相談してください。

電磁干渉

- ・他の電子機器への干渉や、その他の危険を引き起こす可能性があるため、無線機器が禁止されている場所 (空港や現地医療施設など) では本製品を使用しないでください。
- ・一部の電子機器は、本製品からの無線干渉により故障するおそれがあります (一部の自動車用電子機器など)。詳細については、電子機器の製造元にお問い合わせください。
- ・本製品から発生する電波は、ペースメーカー、除細動器、人工内耳、補聴器など、一部の医療機器の正常な動作に影響を与える可能性があります。これらの医療機器をご使用の場合は、本製品の使用上の制限について医師および医療機器メーカーに相談し、本製品と医療機器の安全な距離を保ってください。医療機器との干渉が疑われる場合は、本製品の使用を中止してください。

子どもやペット

- ・誤飲を防ぐため、本製品を子どもやペットの手の届かない場所に保管してください。本製品にはバッテリーが含まれており、飲み込むと人体に有害となる可能性があります。飲み込んだ場合は、直ちに医療機関を受診してください。使用しないときは、本製品を子どもやペットの手の届かない場所に保管してください。
- ・本製品は子ども向けではありません。
- ・小さな部品が含まれており、窒息の危険があります。3歳未満の子どもには適していません。

注意

デザインや仕様は予告なく変更する場合があります。最新の製品情報については、<https://jp.shokz.com/>をご覧ください。

メーカー声明

保証: Shokz は、新製品に対して24ヶ月間、修理再生品に対して12ヶ月間の保証を提供しています (一部の国を除きます)。現在の保証については、当社Webサイト (www.shokz.com) をご覧いただくか、販売店までお問い合わせください。本製品を使用する前に、現地の法律および規制にすべて準拠していることを確認してください。

廃棄について

本製品はリチウムイオン電池を内蔵しています。リチウムイオン電池はリサイクル可能な資源です。リサイクルや廃棄については各地域の規定に従ってください。



Paper Collection
Raccolta carta
Recogida de papel

SHOKZ

Legal Statement

SHOKZ C620



8000500817(A0)

Storage and Maintenance

- Store the headset in a cool, dry place. Headphone working temperature should be -10~45°C (14~113°F); Charging operating temperature should be 0 to 45°C (32~113°F); Discharging operating temperature should be -10 to 45°C (14~113°F).
- Keep the product away from heat sources, combustible gas or other clean/corrosive liquids, keep the product away from a long time of direct sunlight, using or placing in hot places such as car interior under high temperature.
- Clean the headset with a soft dry cloth.
- After storage for a long period, please charge the headphones before using again.

Hearing Loss

Listening with headphones at high volume may affect your hearing and the audio will be distorted.

Please do not listen with headphones at high volume for a long time.



Battery Warning Statement

CAUTION

- Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Do not use the battery if it is noticeably expanded.

FCC Warning Statement

Applicable only to model C620

FCC Caution FCC ID: 2BCD6-C620

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

contact op met de fabrikant van dergelijke elektronische apparaten.

• Radiogolven die door dit product worden gegenereerd, kunnen van invloed zijn op de normale werking van bepaalde medische apparaten, zoals pacemakers, defibrillators, cochleaire implantaten, gehoorapparaten, enz. Als u een van deze medische apparaten gebruikt, raadpleeg dan uw arts en de fabrikant van het medische apparaat over beperkingen voor het gebruik van dit product en houd het product op een veilige afstand van medische apparaten. Stop met het gebruik van dit product als u vermoedt dat de werking van uw medische apparaten worden verstoord.

Kinderen en huisdieren

- Houd het product uit de buurt van kinderen en huisdieren om te voorkomen dat ze het per ongeluk inslikken. Het product bevat een batterij en kan gevaarlijk zijn bij inslikken. Roep onmiddellijk medische hulp in als het product is ingeslikt. Bewaar het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren wanneer u het niet gebruikt.
- Het product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen
- Bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

Let op

Ontwerp en specificatie kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd. Ga voor de meest recente productinformatie naar www.shokz.com.

Verklaring van de fabrikant

Garantie: Shokz biedt in de meeste landen 24 maanden garantie op nieuwe producten en 12 maanden garantie op refurbished producten. Ga voor informatie over de geldende garanties naar onze website: www.shokz.com of neem contact op met uw verkoper. Zorg ervoor dat u zich houdt aan alle lokale wet- en regelgeving voordat u dit product gebruikt.

日本語



018-260083 C620モデルにのみ適用されます

保管とメンテナンス

- イヤホンは涼しく乾燥した場所に保管してください。イヤホンの動作温度は-10~45°C (14~113°F)、充電時の動作温度は0~45°C (32~113°F)、放電時の動作温度は-10~45°C (14~113°F) です。
- 本製品を熱源、可燃性ガス、その他の洗浄液や腐食性液体の近くに置かないでください。また、長時間直射日光が当たる場所や、高温になる車内などで使用したり保管したりしないでください。
- イヤホンを拭くときは、柔らかく乾いた布を使用してください。
- 長期間保管した後は、使用を再開する前にイヤホンを充電してください。

雑談

大音量でイヤホンを使用すると、聴覚に影響を及ぼし、音が歪む可能性があります。イヤホンを長時間大音量で使用しないでください。



バッテリー警告文

注意

- 誤った種類のバッテリーに交換した場合、安全保護機能が損なわれる可能性があります。
- バッテリーを火中または高温のオープンに投入して廃棄したり、機械によって破砕・切断したりすると、爆発の原因となる可能性があります。
- バッテリーを極端に高温の周囲環境に放置すると、爆発または可燃性液体・ガスの漏出を引き起こす可能性があります。
- バッテリーが極端に低気圧にさらされると、爆発または可燃性液体・ガスの漏出を引き起こす可能性があります。
- バッテリーが目に見えて膨張している場合は、使用しないでください。

Webサイト

<https://jp.shokz.com/>

WEEE適合宣言

このWEEEロゴは、本製品を家庭ごみとして廃棄してはならず、リサイクルのために適切な回収施設へ引き渡す必要があることを示しています。適切な廃棄およびリサイクルは、天然資源、人の健康、環境の保護に役立ちます。本製品の廃棄およびリサイクルに関する詳細については、お住まいの自治体、廃棄サービス事業者、または購入店にお問い合わせください。



Deze zender mag niet in combinatie met een andere antenne of zender worden geplaatst of gebruikt. Het draagbare apparaat is ontworpen om te voldoen aan de eisen voor blootstelling aan radiogolven die zijn vastgesteld voor de markt in de Europese Unie. In deze vereisten is een SAR-limiet vastgesteld van gemiddeld 2 W/kg over tien gram weefsel. De hoogste SAR-waarde 0.40 W/kg 10 g die onder deze norm is gerapporteerd tijdens productcertificering voor gebruik wanneer het op de juiste wijze op het hoofd wordt gedragen.

Frequentiebereik	Max. zendvermogen
2402-2480MHz	14dBm(EIRP)



WEEE-conformiteitsverklaring

Dit WEEE-logo betekent dat dit product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en moet worden ingeleverd bij een geschikte inzamelingsinrichting voor recycling. Correcte verwijdering en recycling draagt bij aan de bescherming van natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu. Neem voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product contact op met de gemeente, de afvalverwerkingsdienst of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Type-C

Het door de lader geleverde vermogen moet liggen tussen de min. [0.1] Watt die door de radioapparatuur wordt vereist, en max. [2.5] Watt om de maximale oplaadsnelheid te behalen.

EU-verklaring inzake cyberbeveiliging

De microfoon is alleen bedoeld voor spraakfuncties.

Opladen

- Controleer altijd of de oplaadpoort droog is voordat u het product aansluit op de laadbakel. Als u dit niet doet, bestaat een grotere kans op kortsluitingsproblemen, of brand- of explosiegevaar.
- Laad niet direct na het sporten op. In de oplaadpoort kan zich zweet bevinden, waardoor tijdens het opladen brand kan ontstaan.
- Houd het product tijdens het opladen uit de buurt van warmtebronnen.
- Laad het product alleen op met de door de fabrikant goedgekeurde oplaadbakel. Andere oplaadbakels voldoen mogelijk niet aan de toepasselijke veiligheidsnormen. Opladen met dergelijke kabels kan leiden tot risico op letsel voor de gebruiker of schade aan het apparaat.
- Gebruik dit product alleen met een door een instantie goedgekeurde voeding die voldoet aan lokale wettelijke vereisten (bijv. UL, CSA, VDE, CCC).

Gevaar tijdens het rijden

Houd er rekening mee dat het in sommige landen of regio's mogelijk verboden is om dit product te gebruiken tijdens het bedienen van een voertuig. Verdiep u in de verkeersregels of de relevante wetten en voorschriften in uw regio en neem deze in acht of neem contact op met de plaatselijke regelgevende instantie.

Huidirritatie

- Een klein aantal mensen zal ongewoon reageren op specifieke materialen. Blootstelling aan een specifieke omgeving of langdurig contact met zeep, zweet, UV-verende producten, lotions en andere potentieel irriterende stoffen op de huid kan allergische reacties veroorzaken.
- Vermijd contact van het product met lichaamsdelen met huidletsel, om het risico op huidirritatie te verkleinen.
- Stop onmiddellijk met het dragen van het product en raadpleeg uw arts als uw huid roodheid, zwelling, jeuk of een andere irriterende reactie vertoont.

Elektromagnetische interferentie

- Gebruik dit product niet op plaatsen waar draadloze apparaten verboden zijn (zoals op vliegvelden, in lokale gezondheidscentra, enz.), omdat het kan interfereren met andere elektronische apparaten of ander gevaar kan veroorzaken.
- Sommige elektronische apparaten kunnen uitvallen als gevolg van radio-interferentie van dit product (bijvoorbeeld bepaalde elektronische auto-apparatuur). Neem voor meer informatie

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC SAR

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA). These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

FCC Registration Website Address

Responsible party (contact for FCC matters only): Shokz Technology Inc
3200 Gracie Kiltz Lane Suite 300, Austin, TX, USA.(78758)

Website

www.shokz.com

IC ID

Applicable only to model C620

IC: 31129-C620 CAN ICES (B)/NMB (B)

IC Warning Statement

Applicable only to model C620

Industry Canada

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC SAR

This equipment complies with ICED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ICED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

CE Declaration

CE Declaration of Conformity

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU Directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: <https://shokz.com/pages/policies>. Shokz's EU representative is Shokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, the Netherlands.

CE SAR

Directive 2014/53/EU radiation exposure statement:

This equipment complies with Directive 2014/53/EU radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet

the requirements for exposure to radio waves established by European Union market. These requirements set a SAR limit of 2w/kg averaged over ten gram of tissue. The highest SAR value 0.40w/kg 10-g reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

Frequency Range	Max. Transmit Power
2402-2480MHz	14dBm(EIRP)



UK Declaration of Conformity

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and all other applicable United Kingdom's regulations. The complete declaration of conformity can be found at: <https://shokz.com/pages/policies>. Shokz's authorised representative in the UK is Pinpoint Consumer Electronics Ltd, Unit 35, Meridian House, Road One, Winsford Industrial Estate, Winsford, Cheshire CW7 3QG.

WEEE Declaration of Conformity

This WEEE logo means that this product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling.

Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.



EU Cybersecurity Statement

The microphone is only for voice function.

Charging

- Always confirm that the charging port is dry before connecting the device to the charging cable. Failure to do so could result in increased possibility of short circuit issues, fire or explosion danger.
- Do not charge right after exercising, in case there's sweat inside the charging port, which could lead to circuit burning while charging.
- Keep the product away from heat sources when charging.
- Only charge with the charging cable approved by the manufacturer. Other charging cables may not meet applicable safety standards, and charging with such cables could pose a risk of injury to the users or damage to the device.
- Use this product only with an agency-approved power supply that meets local regulatory requirements (e.g., UL, CSA, VDE, CCC).

Driving Hazard

Please note that in some countries or regions, it may be illegal to use this product while operating any type of vehicle. Please check and comply with the traffic rules or relevant laws and regulations in your area or consult your local regulatory authority.

Skin Irritation

- A small number of people will have unusual reactions to specific materials. Exposure to a specific environment or long-term contact with soap, sweat, UV protection products, lotions, and other potentially irritating substances to the skin may cause allergic reactions.
- To reduce the risk of skin irritation, do not wear the product on any body parts with skin injuries.
- Stop wearing the product immediately and consult your physician if your skin develops redness, swelling, itching, or any other irritating reaction.

Electromagnetic Interference

- Do not use this product in places where wireless devices are prohibited (such as in airports and local medical facilities, etc.), as it may interfere with other electronic devices or cause other hazards.

procure assistência médica imediata. Quando não o estiver a utilizar, armazene o produto fora do alcance de crianças e animais de estimação.

O produto não se destina a ser utilizado por crianças. Contém partes pequenas que podem constituir perigo de asfixia. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.

Atenção

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Para obter as informações mais atualizadas sobre o produto, visite www.shokz.com.

Declaração do fabricante

Garantia: A Shokz oferece uma garantia de 24 meses para os produtos novos e uma garantia de 12 meses para os produtos reconicionados na maioria dos países. Para obter informações sobre as garantias atuais, visite o nosso site: www.shokz.com ou entre em contacto com o seu vendedor. Certifique-se de que cumpre todas as leis e regulamentos locais antes de utilizar este produto.

NEDERLANDS

Bewaren en onderhoud

- Bewaar de headset op een koele, droge plaats. De koptelefoon werkt bij een temperatuur van -10 tot 45 °C (14-113 °F); de koptelefoon kan worden opgeladen bij een temperatuur van 0 tot 45 °C (32-113 °F); de temperatuur voor ontlading is van -10 tot 45 °C (14-113 °F).
- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen, brandbare gassen of reinigings/corrosieve vloeistoffen, stel het product niet gedurende langere tijd bloot aan direct zonlicht, en gebruik de plaats het niet op hete plaatsen zoals auto-interieur onder hoge temperatuur.
- Maak de headset schoon met een zachte, droge doek.
- Als u de koptelefoon langere tijd niet hebt gebruikt, moet u deze voor gebruik eerst weer opladen.

Gehoorverlies

Luisteren met een koptelefoon op hoog volume kan uw gehoor aantasten. Het afgespeelde geluid wordt bovendien vervormd.

Luister niet gedurende lange tijd met een koptelefoon op hoog volume.

Waarschuwing batterij

LET OP

- Vervanging van een batterij door een onjuist type dat een beveiliging kan omzeilen.
- Vergooiden van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch pletten of doorsnijden van een batterij, dat kan leiden tot een explosie.
- Plaatsen van een batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen, wat kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas.
- Een batterij die onder extreem lage luchtdruk staat, wat kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas.
- Gebruik de batterij niet als deze duidelijk is opgezwollen

Website

www.shokz.com

CE-conformiteitsverklaring

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU en aan alle andere toepasselijke eisen van de EU-richtlijn. De volledige conformiteitsverklaring is te vinden op: <https://shokz.com/pages/policies>. De vertegenwoordiger van Shokz in de EU is Shokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Nederland.

CE SAR

Richtlijn 2014/53/EU verklaring inzake blootstelling aan straling:

Deze apparatuur voldoet aan de limieten voor blootstelling aan straling van Richtlijn 2014/53/EU die zijn vastgesteld voor een ongecontroleerde omgeving. De eindgebruiker moet de specifieke bedieningsinstructies volgen om te voldoen aan de RF-blootstellingsnormen.



Declaração de Conformidade WEEE

Este logótipo REEE significa que este produto não pode ser eliminado como lixo doméstico e deve ser entregue numa instalação de recolha adequada para reciclagem. A eliminação e reciclagem adequadas ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o ambiente. Para obter mais informações sobre a eliminação e reciclagem deste produto, contacte o seu município local, o serviço de eliminação ou a loja onde comprou este produto.

Type-C

A potência fornecida pelo carregador tem de estar entre um mínimo de [0.1] Watts exigidos pelo equipamento de rádio e uma máxima de [2.5] Watts para atingir a velocidade máxima de carregamento.

Declaração da UE sobre cibersegurança

O microfone destina-se apenas à função de voz.

Carregamento

Confirme sempre que a porta de carregamento está seca antes de ligar o dispositivo ao cabo de carregamento. Se não o fizer, poderá aumentar a possibilidade de problemas de curto-circuito, incêndio ou perigo de explosão.

- Não carregue imediatamente depois de fazer exercício. Pode haver suor no interior da porta de carregamento, o que pode fazer com que o circuito queime durante o carregamento.
- Mantenha o produto afastado de fontes de calor durante o carregamento.
- Carregue apenas com o cabo de carregamento aprovado pelo fabricante. Outros cabos de carregamento podem não estar em conformidade com as normas de segurança aplicáveis, e o carregamento com esses cabos pode representar um risco de ferimentos para os utilizadores ou de danos no dispositivo.

- Utilize este produto apenas com uma fonte de alimentação aprovada pela agência e que cumpra os requisitos regulamentares locais (por exemplo, UL, CSA, VDE, CCC).

Perigo de condução

Tenha em atenção que, em alguns países ou regiões, poderá ser ilegal utilizar este produto durante a utilização de qualquer tipo de veículo. Verifique e cumpra as regras de trânsito ou as leis e regulamentos relevantes na sua área, ou consulte a autoridade reguladora local.

Irritação da pele

Um pequeno número de pessoas terá reações incomuns a materiais específicos. A exposição a um ambiente específico ou contacto prolongado com sabão, suor, produtos de proteção UV, loções e outras substâncias potencialmente irritantes para a pele pode provocar reações alérgicas.

- Para reduzir o risco de irritação da pele, não utilize este produto em nenhuma parte do corpo com feridas na pele.

- Deixe de utilizar o produto imediatamente e consulte o seu médico se a pele apresentar vermelhidão, inchaço, comichão ou qualquer outra reação irritante.

Interferência eletromagnética

Não utilize este produto em locais onde sejam proibidos dispositivos sem fios (como aeroportos e instalações médicas locais, etc.), pois pode interferir com outros dispositivos eletrónicos ou causar outros perigos.

- Alguns dispositivos eletrónicos podem falhar devido a interferências de rádio deste produto (por exemplo, alguns equipamentos eletrónicos de automóveis). Contacte o fabricante desses dispositivos eletrónicos para obter mais informações.

- As ondas de rádio geradas por este produto podem afetar o funcionamento normal de alguns dispositivos médicos, como pacemakers, desfibriladores, implantes cocleares, aparelhos auditivos, etc. Se utilizar qualquer um destes dispositivos médicos, consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo médico para obter informações sobre restrições de utilização deste produto e mantenha este produto a uma distância segura de dispositivos médicos. Deixe de utilizar este produto se suspeitar de interferência com os seus dispositivos médicos.

Crianças e animais de estimação

Para evitar a ingestão accidental, mantenha o produto afastado de crianças e animais de estimação. O produto contém uma bateria e pode ser perigoso se ingerido. Se ingerido,



- Some electronic devices may fail due to radio interference from this product (e.g., some automotive electronic equipment). Please contact the manufacturer of such electronic devices for more information.

- Radio waves generated by this product may affect the regular operation of some medical devices, such as pacemakers, defibrillators, cochlear implants, hearing aids, etc. If you use any of these medical devices, consult your physician and medical device manufacturer about restrictions on using this product, and keep this product within a safe distance from medical devices. Stop using this product if you suspect interference with your medical devices.

Children and Pets

- To avoid accidental ingestion, keep the product away from children and pets. The product contains a battery, and may be hazardous if swallowed. If ingested, seek immediate medical attention. When not in use, store the product out of reach of children and pets.

- Product is not intended for use by children

- Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

Caution

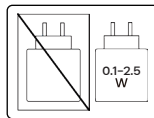
Design and specification are subject to change without notice. For the most up-to-date product information, please visit www.shokz.com.

Manufacturer's Declaration

Warranty: Shokz offers a 24-month warranty on the new products and 12-month warranty on the refurbished products in most countries. For information on current warranties, visit our website: www.shokz.com or contact your seller. Ensure compliance with all local laws and regulations before using this product.

Type-C

The power delivered by the charger must be between min [0.1] Watts required by the radio equipment, and max [2.5] Watts in order to achieve the maximum charging speed.



FRANÇAIS

Rangement et entretien

- Rangez le casque-micro dans un endroit frais et sec. La température de fonctionnement du casque doit être comprise entre -10 et 45 °C ; la température de fonctionnement lors de la charge doit être comprise entre 0 et 45 °C ; la température de fonctionnement lors de la décharge doit être comprise entre -10 et 45 °C.

- Gardez le produit à l'abri des sources de chaleur, des gaz combustibles et des produits de nettoyage ou liquides corrosifs. Évitez de l'exposer à une lumière directe du soleil pendant une longue période et de l'utiliser ou de le placer dans des endroits chauds tels que l'habitacle d'une voiture en cas de forte chaleur.

- Nettoyez le casque-micro avec un chiffon doux et sec.

- Après un stockage prolongé, chargez le casque avant de le réutiliser.

Perte d'audition

Écouter des contenus audio avec un casque à volume élevé peut affecter votre audition et déformer le son.

Évitez d'écouter des contenus audio avec un casque à volume élevé pendant une période prolongée.

Avertissement relatif à la batterie

ATTENTION

- Remplacer une batterie par une autre de type incorrect peut désactiver un dispositif de sécurité.

- Jeter une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou encore l'écraser ou la couper, peut provoquer une explosion.

- Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut



- entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Ne pas utiliser la batterie si elle est visiblement gonflée.

Site Web

www.shokz.com

Identifiant IC

Applicable uniquement au modèle C620

IC: 31129-C620 CAN ICES (B)/NMB (B)

Avertissement IC

Applicable uniquement au modèle C620

Industrie Canada

Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exempts de licence conformes aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) applicables aux appareils exempts de licence. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

DAS IC

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements définies par l'ISDE pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions d'utilisation spécifiques pour respecter les exigences de conformité liées à l'exposition aux radiofréquences. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit qu'une autre antenne ou qu'un autre émetteur, ni fonctionner simultanément avec eux.

Cet appareil portable est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établies par l'ISDE. Ces exigences fixent une limite de DAS à 1,6 W/kg, calculée en moyenne sur un gramme de tissu. La valeur de DAS la plus élevée déclarée dans le cadre de cette norme lors de la certification du produit correspond à son utilisation lorsqu'il est correctement porté sur la tête.

Déclaration CE de conformité

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE, ainsi qu'à toutes les autres exigences applicables des directives européennes. La déclaration de conformité complète est disponible à l'adresse suivante : <https://shokz.com/pages/policies>. Le représentant de Shokz dans l'Union européenne est Shokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316 XC Leiden, Pays-Bas.

DAS CE

Déclaration relative à l'exposition aux rayonnements – Directive

2014/53/UE :

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements définies par la Directive 2014/53/UE pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions d'utilisation spécifiques pour respecter les exigences de conformité liées à l'exposition aux radiofréquences. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit qu'une autre antenne ou qu'un autre émetteur, ni fonctionner simultanément avec eux. Cet appareil portable est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établies par l'Union européenne. Ces exigences fixent une limite de DAS à 2 W/kg, calculée en moyenne sur dix grammes de tissu. La valeur de DAS la plus élevée déclarée dans le cadre de cette norme lors de la certification du produit est de 0,40 W/kg (10 g) lorsqu'il est correctement porté sur la tête.

Gamme de fréquence	Max. Puissance d'émission
2402-2480MHz	14dBm(EIRP)



PORTUGUÊS

Armazenamento e manutenção

Guarde os auscultadores com microfone num local fresco e seco. A temperatura de funcionamento dos auscultadores deve estar entre -10 e 45 °C (14 e 113 °F); a temperatura de funcionamento de carregamento deve estar entre 0 e 45 °C (32 e 113 °F); a temperatura de funcionamento de descarga deve ser entre -10 e 45 °C (14 e 113 °F).

- Mantenha o produto afastado de fontes de calor, gases combustíveis ou outros líquidos de limpeza/corrosivos. Evite expor o produto à luz solar direta por longos períodos e utilizá-lo ou colocá-lo em locais quentes, como o interior de um automóvel em dias de temperaturas elevadas.
- Limpe os auscultadores com microfone com um pano macio e seco.
- Após um longo período de armazenamento, carregue os auscultadores antes de os utilizar novamente.

Perda de audição

Ouvir com auscultadores com volume elevado pode afetar a sua audição e o áudio ficará distorcido.

Não ouça com auscultadores com volume elevado durante muito tempo.

Déclaration de aviso da bateria

ATENÇÃO

Substituição de uma bateria com um tipo incorreto que possa anular a garantia.

- A eliminação de uma bateria com fogo ou num forno quente, por esmagamento ou corte mecânico pode resultar numa explosão.
- Deixar uma bateria num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pode resultar numa explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável.
- Uma bateria sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa pode resultar numa explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável.
- Não utilize a bateria se esta estiver visivelmente expandida.

Website

www.shokz.com

Déclaration de Conformidade CE

A SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. declara por este meio que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE e todos os outros requisitos aplicáveis da Diretiva da UE. A declaração de conformidade completa está disponível em: <https://shokz.com/pages/policies>. O representante da UE da Shokz é Shokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Países Baixos.

SAR CE

Diretiva 2014/53/UE Declaração de exposição a radiações:

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da Diretiva 2014/53/UE estabelecidos para um ambiente não controlado. O utilizador final tem de seguir as instruções de funcionamento específicas para cumprir a conformidade com a exposição a RF. Este transmissor não pode ser colocado nem utilizado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor. O dispositivo portátil foi concebido para satisfazer os requisitos de exposição a ondas de rádio estabelecidos pelo mercado da União Europeia. Estes requisitos definem um limite SAR de 2 W/kg em média por 10 g de tecido. O valor de SAR mais elevado comunicado ao abrigo desta norma durante a certificação do produto para utilização quando usado corretamente na cabeça é de 0,40 W/kg por 10g.

Intervalo de frequência	Potência máxima de transmissão
2402-2480MHz	14dBm(EIRP)



Carga

- Confirma siempre que el puerto de carga esté seco antes de conectar el dispositivo al cable de carga. De lo contrario, podrían producirse problemas de cortocircuito y peligros de incendio o explosión.
- No lo cargues justo después de hacer ejercicio por si hay sudor dentro del puerto de carga, lo que podría provocar que los circuitos se quemen durante la carga.
- Mantén el producto alejado de fuentes de calor durante la carga.
- Carga el dispositivo únicamente con el cable de carga aprobado por el fabricante. Es posible que otros cables de carga no cumplan las normas de seguridad aplicables, y la carga con dichos cables podría suponer un riesgo de lesiones para los usuarios o provocar daños en el dispositivo.
- Utiliza este producto únicamente con una fuente de alimentación aprobada por una agencia que cumpla los requisitos normativos locales (por ejemplo, UL, CSA, VDE, CCC).

Peligro durante la conducción

Ten en cuenta que en algunos países o regiones puede ser ilegal utilizar este producto mientras se conduce cualquier tipo de vehículo. Comprueba y cumple las normas de tráfico o las leyes y normativas correspondientes de tu zona, o consulta a las autoridades reguladoras locales.

Irritación de la piel

- Algunas personas pueden tener reacciones inusuales a ciertos materiales. El contacto prolongado con jabón, sudor, lociones, cremas solares o entornos específicos puede causar irritaciones o alergias.
- Para evitarlo, no use el producto en zonas de la piel con heridas o irritaciones.
- Si nota enrojecimiento, picor, hinchazón u otra reacción, deje de usar el producto y consulte a su médico.

Interferencias electromagnéticas

- No uses este producto en zonas donde esté prohibido el uso de dispositivos inalámbricos (como aeropuertos o centros médicos), ya que podrían producirse interferencias con otros aparatos electrónicos o generar riesgos.
- Algunos dispositivos electrónicos (como ciertos sistemas electrónicos de coches) podrían no funcionar correctamente debido a interferencias de radio. Si tienes dudas, consulta con el fabricante del dispositivo en cuestión.
- Ten en cuenta que las ondas de radio que emite este producto pueden afectar al funcionamiento normal de algunos dispositivos médicos, como marcapasos, desfibriladores, implantes cocleares o audífonos. Si usas alguno de estos dispositivos, consulta con tu médico y con el fabricante antes de usar este producto y mantén siempre una distancia de seguridad.
- Si notas alguna interferencia, deja de usar el producto de inmediato.

Niños y mascotas

- Para evitar la ingestión accidental, mantén el producto alejado de niños y mascotas. Este producto contiene una batería que puede ser peligrosa si se ingiere. Si se ingiere, busca atención médica de inmediato. Cuando no lo estés utilizando, guarda el producto fuera del alcance de niños y mascotas.
- El producto no está diseñado para su uso por parte de niños
- Contiene piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia. No apto para niños menores de 3 años.

Precaución

El diseño y las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso. Para obtener la información más actualizada sobre el producto, visita www.shokz.com.

Declaración del fabricante

Garantía: Shokz ofrece 24 meses de garantía para productos nuevos y 12 meses para productos reacondicionados en la mayoría de los países. Para consultar la garantía actual, visite nuestro sitio web www.shokz.com o contacte con su distribuidor. Antes de usar el producto, asegúrese de cumplir con las leyes y normativas locales.

Declaración de conformidad WEEE

Se logo DEEE indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers et doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour être recyclé. Une mise au rebut et un recyclage appropriés contribuent à la protection des ressources naturelles, de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur la mise au rebut et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre service de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Type-C

La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre [0.1] watts minimum requis par l'équipement radio et [2.5] watts maximum pour atteindre la vitesse de charge maximale.

Declaración de cybersécurité de l'UE

Le microphone est uniquement destiné à la fonction vocale.

Charge

- Assurez-vous toujours que le port de charge est sec avant de connecter l'appareil au câble de charge. Le non-respect de cette consigne peut augmenter les risques de court-circuit, d'incendie ou d'explosion.
- Ne pas charger l'appareil juste après avoir fait de l'exercice physique : de la sueur pourrait rester dans le port de charge et provoquer un court-circuit endommageant le circuit électronique pendant la charge.
- Tenez le produit à l'écart des sources de chaleur lors de la charge.
- Chargez l'appareil uniquement avec le câble de charge approuvé par le fabricant. Les autres câbles de charge peuvent ne pas respecter les normes de sécurité applicables, et charger l'appareil à l'aide de ces câbles pourrait entraîner un risque de blessure pour les utilisateurs ou endommager l'appareil.
- Utilisez ce produit uniquement avec une alimentation approuvée par un organisme agréé et conforme aux exigences réglementaires locales (par exemple, UL, CSA, VDE, CCC).

Risque lié à la conduite

Veillez noter que dans certains pays ou régions, il peut être illégal d'utiliser ce produit lorsque vous conduisez un véhicule, quel qu'en soit le type. Veuillez vérifier et respecter le code de la route ainsi que les lois et réglementations en vigueur dans votre région, ou consulter votre autorité locale compétente.

Irritation cutanée

- Un petit nombre de personnes peuvent avoir des réactions inhabituelles à certains matériaux. L'exposition à un environnement spécifique ou le contact prolongé avec du savon, de la sueur, des produits de protection contre les UV, des lotions et d'autres substances potentiellement irritantes peuvent provoquer des réactions allergiques cutanées.
- Pour réduire le risque d'irritation cutanée, ne portez pas le produit sur des parties du corps présentant des lésions cutanées.
- Cessez immédiatement de porter le produit et consultez votre médecin si votre peau présente des rougeurs, des gonflements, des démangeaisons ou toute autre réaction irritante.

Interférences électromagnétiques

- N'utilisez pas ce produit dans les endroits où les appareils sans fil sont interdits (comme les aéroports et les établissements médicaux, etc.), car ils pourraient interférer avec d'autres équipements électroniques ou causer d'autres dangers.
- Certains appareils électroniques (comme certains équipements automobiles) peuvent dysfonctionner en raison des interférences radio provenant de ce produit. Veuillez contacter le fabricant de ces appareils électroniques pour plus d'informations.
- Les ondes radio émises par ce produit peuvent perturber le fonctionnement de certains dispositifs médicaux, tels que les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs, les implants cochléaires, les aides auditives, etc. Si vous utilisez l'un de ces dispositifs, consultez votre médecin ainsi que le fabricant de l'appareil médical concerné afin de connaître les restrictions liées à l'utilisation de ce produit. Gardez ce produit à une distance de sécurité de tout dispositif médical. Cessez d'utiliser ce produit si vous suspectez une interférence avec vos dispositifs médicaux.



Enfants et animaux domestiques

- Pour éviter toute ingestion accidentelle, tenez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Le produit contient une batterie qui peut être dangereuse en cas d'ingestion. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin. Lorsque vous ne l'utilisez pas, rangez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants
- Il contient de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Attention

La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Pour obtenir les informations produites les plus récentes, veuillez consulter www.shokz.com.

Déclaration du fabricant

Garantie : Shokz offre une garantie de 24 mois sur les nouveaux produits et une garantie de 12 mois sur les produits remis à neuf dans la plupart des pays. Pour plus d'informations sur les garanties en vigueur, veuillez consulter notre site Web à l'adresse www.shokz.com ou contactez votre vendeur. Veuillez à respecter toutes les lois et réglementations locales avant d'utiliser ce produit.

DEUTSCH

Lagerung und Wartung

- Bewahren Sie das Headset an einem kühlen und trockenen Ort auf. Die Betriebstemperatur der Kopfhörer sollte -10 bis 45 °C betragen; die Betriebstemperatur beim Laden sollte 0 bis 45 °C betragen; die Betriebstemperatur beim Entladen sollte -10 bis 45 °C betragen.
- Halten Sie das Produkt fern von Wärmeelementen, brennbaren Gasen oder anderen sauberen/korrosiven Flüssigkeiten. Halten Sie es fern von längerer direkter Sonneneinstrahlung. Sehen Sie von einer Verwendung oder einem Ablegen an heißen Orten ab, wie z. B. im Inneren eines Autos unter hohen Temperaturen.
- Reinigen Sie das Headset mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Laden Sie die Kopfhörer nach einer längeren Lagerung vor der erneuten Verwendung auf.

Hörverlust

Das Hören mit Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Ihr Hörvermögen beeinträchtigen und führt dazu, dass der Ton verzerrt wird. Bitte nutzen Sie die Kopfhörer nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke.

Warnhinweis zur Akkuwarnung

ACHTUNG

- Der Austausch eines Akkus mit einem falschen Akkutyp kann eine Schutzmaßnahme unwirksam machen.
- Die Entsorgung eines Akkus in Feuer oder einem heißen Ofen sowie mechanisches Quetschen oder Schneiden eines Akkus kann zu einer Explosion führen.
- Wenn ein Akku in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen gelagert wird, kann dies zu einer Explosion oder dem Ausströmen von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
- Wenn ein Akku einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, kann dies zu einer Explosion oder dem Auslaufen von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
- Verwenden Sie den Akku nicht, wenn er sich merklich vergrößert hat.

Website

www.shokz.com

CE-Konformitätserklärung

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU sowie allen anderen geltenden Anforderungen der EU-Richtlinie entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: <https://shokz.com/pages/policies>. Der Vertreter von Shokz in der EU ist Shokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Niederlande.

- Si no has usado los auriculares durante un largo periodo de tiempo, cárgalos antes de volver a utilizarlos.

Pérdida de la audición

Usar los auriculares a un volumen alto puede afectar a tu audición y hará que el audio se distorsione.

No uses los auriculares a un volumen alto durante periodos prolongados.

Declaración de advertencia de la batería

PRECAUCIÓN

- Sustituir la batería por otra de un tipo incorrecto puede anular los mecanismos de seguridad.
- Arrojar la batería al fuego o a un horno caliente, así como aplastarla o cortarla mecánicamente, puede provocar una explosión.
- Dejar la batería en un entorno con una temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- Una batería sometida a una presión atmosférica extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- No uses la batería si está visiblemente hinchada.

Sitio web

www.shokz.com

Declaración de conformidad de la UE

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD. declara, por la presente, que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE y todos los requisitos aplicables del resto de Directivas de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en <https://shokz.com/pages/policies>. El representante de Shokz en la UE es Shokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC, Leiden, Países Bajos.

SAR según la CE

Declaración de exposición a la radiación según la Directiva 2014/53/UE:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la Directiva 2014/53/UE para un entorno no controlado. El usuario final debe seguir las instrucciones de funcionamiento específicas para garantizar el cumplimiento de los requisitos de exposición a radiofrecuencias. Este transmisor no debe colocarse ni utilizarse junto con ninguna otra antena o transmisor. El dispositivo portátil está diseñado para cumplir los requisitos de exposición a ondas de radio establecidos por el mercado de la Unión Europea. Estos requisitos establecen un límite de SAR de 2 W/kg de media sobre diez gramos de tejido. El valor de SAR más alto, de 0.40 W/kg sobre 10 g, se obtuvo durante la certificación del producto para su uso cuando se llevaba correctamente en la cabeza.

Rango de frecuencia	Potencia máxima de transmisión
2402-2480MHz	14dBm(EIRP)



Declaración de conformidad de RAEE

El logotipo de RAEE significa que este producto no debe desecharse como residuo doméstico y debe entregarse en un centro de recogida adecuado para su reciclaje. Su correcta eliminación y reciclaje ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, ponte en contacto con tu ayuntamiento, con un servicio de eliminación de residuos o con la tienda en la que adquiriste el producto.

Tipo C

La potencia suministrada por el cargador debe estar entre el mínimo de [0.1] vatios requerido por el equipo de radio y el máximo de [2.5] vatios para alcanzar la velocidad de carga máxima.

Declaración de ciberseguridad de la UE

El micrófono solo se usa para la función de voz.

Pericoli durante la guida

In alcuni paesi o regioni, potrebbe essere illegale utilizzare questo prodotto quando si è alla guida di un qualsiasi tipo di veicolo. Verifica e rispetta le regole del traffico o le leggi e i regolamenti pertinenti nella tua zona o consulta l'autorità di regolamentazione locale.

Irritazioni cutanee

- Un numero limitato di persone può manifestare reazioni insolite a determinati materiali. L'esposizione a specifici ambienti o il contatto prolungato con sapone, sudore, prodotti per la protezione dai raggi UV, lozioni e altre sostanze potenzialmente irritanti per la pelle possono causare reazioni allergiche.
- Per ridurre il rischio di irritazioni cutanee, non indossare il prodotto su parti del corpo che presentano lesioni cutanee.
- In caso di arrossamento, gonfiore, prurito o altre reazioni cutanee, interrompere immediatamente l'uso e consultare un medico.

Interferenze elettromagnetiche

- Non utilizzare il prodotto in luoghi in cui è vietato l'uso di dispositivi wireless (ad esempio aeroporti, strutture mediche locali, ecc.), poiché potrebbe causare interferenze con altri dispositivi elettronici o altri pericoli.
- Alcuni dispositivi elettronici potrebbero non funzionare correttamente a causa delle interferenze radio generate da questo prodotto (es.: alcuni dispositivi elettronici delle automobili). Contatta il produttore di tali dispositivi elettronici per ulteriori informazioni.
- Le onde radio generate da questo prodotto possono interferire con il funzionamento di alcuni dispositivi medici, come pacemaker, defibrillatori, impianti cocleari, apparecchi acustici, ecc. Se utilizzi uno di questi dispositivi medici, consulta il tuo medico e il produttore del dispositivo medico in merito alle restrizioni sull'uso di questo prodotto e tieni il prodotto a una distanza di sicurezza dai dispositivi medici. Interrompi l'uso del prodotto se sospetti un'interferenza con i dispositivi medici.

Bambini e animali domestici

- Per evitare l'ingestione accidentale, tieni il prodotto lontano da bambini e animali domestici. Il prodotto contiene una batteria e può essere pericoloso se ingerito. In caso di ingestione, consulta immediatamente un medico. Quando non lo utilizzi, riponi il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Il prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini
- Contiene piccole parti che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto ai minori di 3 anni.

Attenzione

- Il design e le specifiche possono essere soggetti a modifiche senza preavviso. Per avere le informazioni più aggiornate sui nostri prodotti, visita il sito Web www.shokz.com.

Dichiarazione del produttore

Garanzia: Shokz offre una garanzia di 24 mesi sui prodotti nuovi, e di 12 mesi sui prodotti ricondizionati nella maggior parte dei Paesi. Per informazioni sulle garanzie attuali, visita il nostro sito Web all'indirizzo www.shokz.com o contatta il rivenditore. Prima di utilizzare questo prodotto, assicurati che sia conforme a tutte le leggi e normative locali.

ESPAÑOL

Almacenamiento y mantenimiento

- Guarda los auriculares en un lugar fresco y seco. La temperatura de funcionamiento de los auriculares debe ser de entre -10 y 45 °C (de 14 a 113 °F); la temperatura de funcionamiento durante la carga debe ser de entre 0 y 45 °C (de 32 a 113 °F); la temperatura de funcionamiento durante la descarga debe ser de entre -10 y 45 °C (de 14 a 113 °F).
- Mantén el producto alejado de fuentes de calor, gas combustible u otros líquidos, sean o no corrosivos. Evita que el producto permanezca bajo la luz solar directa durante mucho tiempo y no lo uses ni dejes durante periodos prolongados en lugares a altas temperaturas, como el interior de un coche.
- Limpia los auriculares con un paño suave y seco.

CE-SAR

Richtlinie 2014/53/EU Erklärung zur Strahlenexposition:

Dieses Gerät erfüllt die Grenzwerte der Richtlinie 2014/53/EU zur Strahlenexposition in einem unkontrollierten Umfeld. Der Endbenutzer muss die spezifischen Bedienungsanweisungen befolgen, um die HF-Expositionsconformität zu gewährleisten. Dieser Sender darf nicht in der Nähe von anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder in Verbindung mit diesen betrieben werden. Das tragbare Gerät ist so konzipiert, dass es die Anforderungen an die Exposition gegenüber Funkwellen erfüllt, die von der Europäischen Union festgelegt wurden. Diese Anforderungen legen einen SAR-Grenzwert von 2 W/kg fest, gemittelt über zehn Gramm Gewebe. Der höchste SAR-Wert, der bei der Produktzertifizierung für die Verwendung bei bestimmungsgemäßem Tragen am Kopf unter diesem Standard angegeben wurde, belief sich auf 0.40 W/kg (gemittelt über 10g).

Frequenzbereich	Max. Sendeleistung
2402-2480MHz	14dBm(EIRP)



WEEE-Konformitätserklärung

Dieses WEEE-Logo bedeutet, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf und zum Recycling an eine entsprechende Sammelstelle geliefert werden muss.

Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Kommunalverwaltung, dem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Typ-C

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen den von der Funkausrüstung benötigten min. [0.1] Watt und max. [2.5] Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Erklärung zur Cybersicherheit in der EU

Das Mikrofon ist nur für die Sprachfunktion vorgesehen.

Laden

- Stellen Sie immer sicher, dass der Ladeanschluss trocken ist, bevor Sie das Gerät an das Ladekabel anschließen. Andernfalls besteht ein erhöhtes Risiko von Kurzschlüssen, Bränden oder Explosionsgefahr.
- Laden Sie das Gerät nicht direkt nach dem Training auf, da sich im Ladeanschluss Schweiß befinden könnte, der während des Ladevorgangs zu einem Brand führen könnte.
- Halten Sie das Produkt während des Ladevorgangs von Wärmequellen fern.
- Laden Sie nur mit dem vom Hersteller zugelassenen Ladekabel. Andere Ladekabel erfüllen möglicherweise nicht die geltenden Sicherheitsstandards und das Laden mit solchen Kabeln kann ein Verletzungs- für den Benutzer oder ein Beschädigungsrisiko des Geräts darstellen.
- Dieses Produkt darf nur mit einem von einer Behörde genehmigten Netzteil verwendet werden, das den örtlichen Vorschriften entspricht (z. B. UL, CSA, VDE, CCC).

Gefahr beim Fahren

Bitte beachten Sie, dass es in einigen Ländern oder Regionen illegal sein kann, dieses Produkt während des Betriebs eines beliebigen Fahrzeugtyps zu verwenden. Bitte befolgen Sie die Verkehrsregeln oder die einschlägigen Gesetze und Vorschriften in Ihrer Region, oder wenden Sie sich an Ihre örtliche Regulierungsbehörde.

Hautreizung

- Bei wenigen Menschen kann es zu ungewöhnlichen Reaktionen auf bestimmte Materialien kommen. Bestimmte Umgebungen oder langer Hautkontakt mit Seife, Schweiß, Sonnenschutzmitteln, Lotionen und anderen potenziell reizenden Stoffen kann zu allergischen Reaktionen führen.
- Um das Risiko von Hautreizung zu verringern, tragen Sie das Produkt nicht an Körperteilen mit Hautverletzungen.

- Tragen Sie das Produkt nicht mehr und wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie rote Haut, Schwellung, Jucken oder andere Reizungen feststellen.

Elektromagnetische Interferenzen

- Nutzen Sie das Produkt nicht an Orten, an denen kabellose Geräte verboten sind (z. B. Flughäfen, medizinische Einrichtungen usw.), da es andere elektronische Geräte stören oder sonstige Gefahren verursachen könnte.
- Manche elektronischen Geräte könnten durch Interferenzen von diesem Produkt gestört werden (z. B. Fahrzeugelektronik). Wenden Sie sich für nähere Informationen an den Hersteller der entsprechenden Geräte.
- Die von diesem Produkt erzeugten Funkwellen können den Betrieb mancher Medizingeräte wie Schrittmacher, Defibrillatoren, Cochlea-Implantate, Hörgeräte usw. beeinträchtigen. Wenn Sie eines dieser Geräte nutzen, sollten Sie sich bei einem Arzt und dem Hersteller des Geräts über Einschränkungen für dieses Produkt erkundigen und sicheren Abstand zu Medizingeräten halten. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie eine Interferenz mit Ihrem Medizingerät vermuten.

Kinder und Haustiere

- Um eine versehentliche Einnahme zu vermeiden, sollten Sie das Produkt von Kindern und Haustieren fernhalten. Das Produkt enthält einen Akku und Verschlucken kann gefährlich sein. Bei Einnahme unverzüglich einen Arzt aufsuchen. Bewahren Sie das Produkt bei Nichtverwendung außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Das Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt.
- Enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.

Achtung

Konstruktion und technische Daten können unangekündigt geändert werden. Aktuelle Produktinformationen finden Sie unter www.shokz.com.

Erklärung des Herstellers

Garantie: Shokz bietet in den meisten Ländern 24 Monate Garantie auf Neuware und 12 Monate Garantie auf wiederaufbereitete Waren. Informationen zur jeweils geltenden Garantie erhalten Sie auf unserer Website www.shokz.com oder beim Verkäufer. Achten Sie auf die Einhaltung aller vor Ort geltenden Gesetze und Richtlinien, bevor Sie dieses Produkt benutzen.

ITALIANO

Storage e manutenzione

- Conserva le cuffie in un luogo fresco e asciutto. La temperatura di esercizio delle cuffie deve essere compresa tra -10 e 45 °C; la temperatura durante la ricarica deve essere compresa tra 0 e 45 °C; la temperatura di esercizio quando le cuffie non sono collegate al caricabatterie deve essere compresa tra -10 e 45 °C.
- Tieni il prodotto lontano da fonti di calore, gas combustibile o altri liquidi detergenti o corrosivi ed evita che rimanga a lungo sotto la luce diretta del sole o di usarlo o lasciarlo in luoghi caldi, come ad esempio l'abitacolo di un'auto esposto al sole nei mesi estivi.
- Pulisci le cuffie con un panno morbido e asciutto.
- Dopo un lungo periodo di non utilizzo, carica le cuffie prima di utilizzarle nuovamente.

Perdita dell'udito

L'ascolto con le cuffie ad alto volume potrebbe influire sull'udito e distorcere i suoni. Non ascoltare musica con le cuffie ad alto volume per un lungo periodo di tempo, per evitare danni all'udito.

Avvertenza sulla batteria

ATTENZIONE

- La sostituzione di una batteria con un tipo errato può disattivare la protezione di sicurezza.
- Lo smaltimento della batteria nel fuoco o in un forno caldo, oppure lo schiacciamento o il taglio meccanico della batteria possono provocare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente con temperature estremamente elevate può provocare



un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabili.

- Esporre la batteria a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabili.
- Non utilizzare la batteria se noti un considerevole aumento di volume.

Sito Web

www.shokz.com

Dichiarazione di conformità CE

SHOKZ (SINGAPORE) PTE. LTD con la presente dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della direttiva 2014/53/UE e a tutti gli altri requisiti applicabili della direttiva UE. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: <https://shokz.com/pages/policies>. Il rappresentante per l'UE di Shokz è Shokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Paesi Bassi.

SAR CE

Dichiarazione sull'esposizione alle radiazioni nell'ambito della direttiva 2014/53/UE:

Questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE sui limiti di esposizione alle radiazioni in un ambiente non controllato. L'utente finale deve seguire le istruzioni operative specifiche per garantire la conformità ai limiti di esposizione alle radiofrequenze. Questo trasmettitore non deve essere posizionato o utilizzato insieme ad altre antenne o trasmettitori. Il dispositivo portatile è progettato per soddisfare i requisiti di esposizione alle onde radio stabiliti dal mercato dell'Unione europea. Questi requisiti stabiliscono un limite SAR di 2 W/kg, calcolato in media su dieci grammi di tessuto. Il valore SAR più elevato riportato in base a questo standard durante la certificazione del prodotto è stato di 0.40 W/kg su 10 g di tessuto, con il dispositivo indossato correttamente sulla testa.

Gamma di frequenza	Potenza di trasmissione massima
2402-2480MHz	14dBm(EIRP)



Dichiarazione di conformità WEEE

Il logo WEEE indica che questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico e deve essere consegnato a un centro di raccolta autorizzato per il riciclo. Lo smaltimento e il riciclo corretti contribuiscono a proteggere le risorse naturali e la salute delle persone e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclo di questo prodotto, contatta l'ufficio comunale di zona, il servizio di smaltimento o il negozio dove hai acquistato il prodotto.

USB-C

Per ottenere la massima velocità di ricarica, la potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di [0,1] Watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di [2,5] Watt.

Dichiarazione sulla sicurezza informatica per l'UE

Il microfono serve solo per la funzione vocale.

Ricarica

- Verifica sempre che la porta di ricarica sia asciutta prima di collegare il dispositivo al cavo di ricarica. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe aumentare la possibilità che si verifichi un cortocircuito, un incendio o un'esplosione.
- Non caricare il dispositivo subito dopo averlo utilizzato durante un esercizio fisico, in quanto il sudore presente all'interno della porta di ricarica potrebbe causare un cortocircuito.
- Tieni il prodotto lontano da fonti di calore durante la ricarica.
- Caricalo esclusivamente con il cavo di ricarica approvato dal produttore. Altri cavi di ricarica potrebbero non soddisfare gli standard di sicurezza applicabili e il loro utilizzo potrebbe comportare il rischio di lesioni agli utenti o danni al dispositivo.
- Utilizza questo prodotto solo con un alimentatore approvato dall'ente competente e che soddisfi i requisiti normativi locali (ad esempio UL, CSA, VDE, CCC).